

Szerkesztőségi iroda:
Nagybecskerek.
Zapolya-utca 1-ső szám.
hová a lap szellemi részét illető
minden közlemény intézendő.

Kiadóhivatal:
Pleitiz Fer. Pál könyvnyomdája
Nagybecskerek, Zapolya-utca 1.
hová a hirdetések, az előfizeté-
sek és a lap szétküldésére vo-
natkozó felszólalások intézendők.
Telefon 21. szám.

TORONTÁL

POLITIKAI NAPILAP.
Főszerkesztő: Dr. BRAJER LAJOS.

Előfizetési árak:
Egész évre ———— 24 kor
Félévre ———— 12 „
Negyedévre ———— 6 „
Egy hóra ———— 2 „
— Egyes szám ára 8 fill. —

Hirdetések
a kiadóhivatalban fogadtnak el.
Azonkívül az összes hirdetési
irodáknban.

Megjelenik
vasár- és ünnepnapok kivételével
mindennap délután 5 órakor.

Nagybecskerek, 1911.

XL. évfolyam 12. szám.

Hétfő, január 16.

A bankvita.

— január 16.

Senki előre nem tudja, hogy meddig marad a Háznak napirendjén az osztrák-magyar bank szabadalmának meghosszabbításáról szóló törvényjavaslat. Mi ezáltal csak arra a fontos határnapra utalunk, a meddig a kormány vélekedése szerint az osztrák-magyar banknak adott hathetes provizóriumot a definitivumnak kell felváltania. Ez a határnap 1911. február 15. Már most minden politikus a február 15-ike utánra gondol.

Ha az ellenzék politikai bölcsessége és hazafiai belátása odairányul, hogy ebből a javaslatból ne legyen törvény 1911. február 15-ig, ezzel még nincs eldöntve az önálló magyar nemzeti bank kérdése. Több mint bizonyos, hogy akár-hogy sikerüljön is az ellenzék által megindított bankvita, még ha elfogadtnak is a Földes Béla által a Justh-párt részéről benyújtott és 88 ellenzéki képviselő által aláírt határozati javaslat, 1911. február hó 15-ig még sem lenne felállítható a különálló bank. Nemcsak technikai, de politikai okokból sem.

Már most ha annak okait kutatjuk, hogy mire jó ez az ellenzék által támasztott hosszú és mint az ellenzék hirdeti, alapos és magasan álló bankvita, ha annak éppenséggel semmiféle gyakorlati eredménye nincs, a pusztá időfecsérlésen kívül, azt valóban megmagyarázni nem tudjuk. Ha ezekbe a szavakba kapaszkodunk is, hogy „alapos” és „magasan álló” bankvitára van szükség, ezt sem tudjuk kielégítő módon megmagyarázni, mert hisz olyan alapos, magas színvonalon álló vitát úgy sem tudnak rendezni az ellenzékiek, amely újabb világitásba volna képes helyezni a közmű bank vagy az önálló banknak akár bármely részletkérdését is. Ez már mind túlhaladott álláspontra. Alig másfél év előtt a legkiválóbb szakemberek mondták el nyomós véleményüket a bankkérdésről. Ezeket mind lenyomatták, közzétették és mindezen emlékiratokból egy egész szak-könyvtár került ki a bankkérdésre nézve. Nincs tehát semmi új elmondani valója az ellenzéknek. Amit az egyes szónokok előadnak, azt már sokkal illetékesebb helyről, eredetiben olvastuk, vagy hallottuk.

Azonban mindez csak hamiskodás. Az ellenzéknek nem olyan fontos a bankkérdés s a nagy vitának egészen más lappang a háta mögött.

Ez a bankvita ürügy csupán, hogy a függetlenségi és 48-as pártot ismét egy tető alá hozza, esetleg a tavalyi koalíciós kormánypart helyébe a koalíciós ellenzékét megteremtse. Erre nézve a hajlandóságot abban látják, hogy a Földes Béla által benyújtott határozati javaslatot néhányan aláírták a volt alkotmánypartiak és a néppártiak részéről is. Ezek az 1867-es alapon álló politikusok azonban csak egyénileg és nem pártközösségekben, kifolyólag pártol-

ják a határozati javaslatot. Így tehát attól még messze állunk, hogy a koalíciós ellenzék feltámadjon hamvaiból. Marad tehát csupán a két függetlenségi és 48-as párt-törödékek egyesülésének ürügye.

Ezért van a hosszú és semmi újdonságot nem produkáló bankvita, melyet már tavaly meguntunk, mert ez a bankkérdés még sem oly izgató kérdés, hogy a fölötti vitákat újból megkivánjuk. Ez a bankkérdés már szakértők, kormányok, pártok által annyira el van csépelve, hogy ezek a reprizek éppen nem kívánatosak és nem is vonzanak, ami abból is kitűnik, hogy a bankvita, úgy a képviselőház ülés-termének, mint a karzatoknak kongó üres, sége mellett folydogál. Bizonyos, hogy két hét múlva ráunnak maguk a vitarendezők és február 15-ig megadott bankprovizórium jóval előbb véget fog érni és egyszer már a költségvetés tárgyalásához láthatnak és talán rendes évi költségvetéshez juthat az ország. Az, hogy a fejlődő életviszonyoknak megfelelő rendes költségvetésünk legyen, az ország elsőrangú közérdeke. Lám a kormány költségvetés hiányában kénytelen volt miniszteri tanácsi határozat alapján a magasabb tisztifizetéseket és a postások magasabb javadalmát kiutalványozni, mert a nagy drágaság közepett, a kiálló szükségben levő állami alkalmazottak helyzetének javítását nem lehet függővé tenni az ellenzék szeszélyétől függő obstrukciós hangulatától. A kormány jól tudja, hogy ezen összegek költségvetés nélküli kiutalványozása miatt őt soha vád nem fogja érni.

Mérgezések.

Nagybecskerek, január 16.

Nagybecskerek városa mindinkább a nagy városok közé emelkedik. Mig eddig óriási pörök tárgyalásai főleg Budapesten folytak, a holnapi nagy pálinkapör most itt kelt nagyvárosi izgalmat s e mellett a holnapi tárgyalás, lefolyása közegészségi szempontból rendkívül fontos. Hasonló mérgezési esetek metylalkohollal, hazánkban még nem igen fordultak elő és ugylatszük, hogy csak az utóbbi években történtek tömegesen.

Egy helybeli droguista tudvalevőleg azzal van vádolva, hogy metylalkohol tartalmú pálinkát adott el és ez a kutyvalék idézte volna elő több embertársunk halálát. A bíróság van hivatva az igazság kiderítésére, itt nem is a büntügyi részéről akarok szólni, hanem az ilyen mérgezési dolgokról.

A pálinkát alkoholból, még pedig tiszta alkoholból, annak felhígításával nyerik. Magát az alkoholt cukor vagy keményítő tartalmú anyagból kapjuk. A cukorrépből, mely vagy 14% cukrot, a buzából, mely vagy 60% keményítőt, rizsből 60-70%, kukoricából 50-60%, burgonyából mely 20% keményítőt szokott tartalmazni, kapjuk az alkoholt, mely vagy élelmezési cikkül, likőrök gyártására, vagy vegyi célokra, vagy pedig ipari feldolgozásra, kenékek készítésére, ecetgyártásra, festékek, gyógyszerek stb. előállítására szolgálhat.

Berthelot híres francia vegyész (1855) az alkoholt szintetikusán szénből, hidrogénből és oxigénből, tehát elemekből állította elő és ma már a tudomány segítségével fából, az emberi és állati váladékokból is nyerik.

A borbán az alkohol a mustban levő cukor elerjedése után képződik és ez az alkohol azonos összetételével és egyéb sajátságainál fogva a keményítő és cukortartalmú anyagokból nyert alkohollal.

Dr. Mohr Frigyes a bonni egyetem híres taxikologusa határozottan állítja, hogy az alkohol nem mérgező, méregként szerinte csak nagy mértékben élvezve hat. Fogadásoknál és túlságos garatraöntésekkel fordulnak elő szerinte mérgezések alkohollal, de sohasem történnek alkohollal szándékosan mérgezések.

Ott ahol az alkohol gyilkoló tünetei észlelhetők, ott Mohr mindig iszákosságot állapít meg.

A legkülönbözőbb alkoholokat ismerjük. Ha HH/O a víz képlete és egy H—, (hidrogént) vegy folyamat után C₂ H₅-al helyettesítünk, meg van a közönséges alkohol; ha ezen víz H helyébe CH₃ gyököt helyettesítünk meg van a metylalkohol. A burgonyának feldolgozásánál a kozmolaajat nyerjük, mely nagyrészt amylalkohol néven ismeretes.

Az alkohol felék önmagukban egész tudományt képviselnek és a metylalkohol jelenlegi aktualitásánál fogva főleg ezt bívánom az olvasó szives türelmével népszerűen megismertetni. A metylalkoholnak magyar neve „fasesz” és e nevének nagyon is megfelelő, mert ezen alkohol a fának száraz lepárlása folytán nyeretik. Azok a gőzök, melyek a fának száraz lepárlása folytán nyeretnek, lehűtik, cseppfolyóssá teszik és ismételve mésszel és ásványi savakkal kezelik. A fasesz szintelen folyadékot képez, különös ismertető szesz szagot áraszt, égető ízű és 0.81 fajsúlylyal bír.

A közönséges alkohol 78°-ra hevítve elpárolog. A fasesz már 65-66°-nál. E módon is el lehet már a többi alkotórésztől választani. Meggyújtva szintelen lánggal ég és vízzel, alkohollal, aetherrel elegyíthető. Ként, foszfort, gyantát, zsirokat, aetherikus olajokat felold, oxidálással hangyasavvá változik. Angliában anilin festékek gyártására, nálunk főleg a szesz denaturálására használják.

A szesz gyártása ugyanis nagy megadózatásnak lévén alávetve, különbséget kell tenni azon szesz közt, mely élvezetikkül szolgál és azon szesz közt, melyet ipari célokra használnak. hogy a szeszt kevésbé élvezhetővé tegyék, a tiszta szeszt metylalkohollal és kátránytermékekkel, „pyridinnel” denaturálják. Németországban metylalkohollal a pálinkát is denaturálják és a hatalmas Oroszországban, hol a pálinkaivás nagyon is elterjedt, nem ritkán fordul elő, hogy a denaturált szeszt is elfogyasztják minden baj nélkül. (Nálunk a felvidéken is megelik.) A metylalkohol koncentrált állapotban acetont és acetatot tartalmaz; határozottan mérgező, felhígítva pedig mámorot, kábulást okoz.

Felfoghatatlan és szinte el nem képzelhető, hogy egy chemiában némileg is jártas egyén a metylalkohol sajátságait nem ismerve, a metylalkoholt akár más folyadékkal elegyítve is embertársainak élvezetl nyujtáná. Mindebben a leg szomorítóbb, hogy a mai korban, a baladás kor-szakában, minden hamisítatják. Ide-tova odajutunk hogy nem csak legfőbb tápszereink, de még, mint gyakran olvashatjuk is, az anyatej is hamisítatik. Nem elég nekünk a mérgező (mérgező), mely hivatásunkkal jár és melyet a társadalmi szereplésünkben napról-napra átélhetünk, a véletlen is nem ritkán halálgözetet idézhet elő.

Egy-egy folyadék felcserélése már nem egy ízben okozott szerencsétlenséget. Általános ismerünk roncsoló mérgeket, ezek az ember szervezetét marják. Különböző savak, lugok, oltott méz, tartoznak ide. Ezek a mérgek mechanikailag támadják meg szervezetünket. Vannak mérgek melyek az anyagcserét gátolják, mint a fémvegyületek. E fémmegek a szövetben levő fehérnyével, a rostokkal oldhatatlan sókat képeznek. Az arzenessav; a sublimát (higany) vegyek azok, melyek a hullákat a bomlástól megóvják és

SZALLITÁSI, BIZOMÁNYI, INCASSO FIOK-ÜZLET MEGNYITÁS NAGYBECSKEREKEN

Iroda: Szerb hitközségi palota.
(Szerbtemplom-utca) Telefon 139.

PERL MÓR ÉS FIA : SZALLITÓK

Iroda: Szerb hitközségi palota.
(Szerbtemplom-utca) Telefon 139.

Elvállalunk minden a szállítási szakma körébe vágó megbízást. Eszközünk mindennemű szállítástokat helyben és vidékre, továbbá butorszállításokat saját patent butorszállító kocsiainkban, valamint mindennemű beraktározásokat saját raktárainkban. Beraktározandó árukra előleget nyújtunk.

ALAPITTATOTT 1863. PÓÜZLET SZEGEDEN. ALAPITTATOTT 1863.

bolmárnak nem indult hullákon könnyen ismerhetők fel mérgezését. Vannak mérgek, melyek az idegekre hatnak, azokat izgatják, bénítják. Az ópium pl. kábít és hatása az agyon észlelhető, a strichnin a hátgerincet, a chinin a gyomorra hat. Ezen mérgek a vérkeringésre hatnak, a vérben átalakulást szenvednek és kimutatásuk a legnehezebb feladatok közé tartozik.

A mérgek nyelési módja szerint eredhetnek az állatvilágból, származhatnak a növényországból és végre lehetnek ásványi termékek is. Az állati mérgek közé tartoznak: a kigyóméreg, a kutyaadag, a hullaméreg, hurkaméreg, a kőrishogarak és mint állati termékek, a sajt.

Az ásványországból nyert mérgek közül említésre méltó a nagy mérvben kábítólag ható világító gáz és a szén-dioxid, melynek veszedelmes voltáról különösen téli időkben az emberek vigyázatlansága és könnyelműsége folytán majdnem napról-napra szerethetünk szomorú tapasztalatokat. 1861—65-ig Franciaországban például véletlenségből 1753 ilyen mérgezési eset fordult elő.

Karbol, sublimát mérges vegyék. Taylor szerint 1 és fél óra alatt idezhető elő a sublimát a halált, különösen, ha a gyomor üres volt. A kén-sav, sósav, sveinfurti zöld, ólom, arzén és részvegyek veszedelmes ásványi mérgek. A strichnin, opium, morphiom, nicotin, digitalis növényi eredetű mérgek és ezek közt a strichnin mindig a legveszedelmesebb. 100 gramm strichnin már feltétlen halált okoz. A strichnin 1818-óta ismeretes. 670.000 rész vízben még kimutatható. A mérges gombák is ide tartoznak. A mérgeknek rettenetes hatását azoknak sokféleségéből is elképzelhetjük és azok száma, kik évente mérgeggel önként vetnek véget földi létüknek, végtelen nagy. De ne feledjük, hogy viszont éppen ilyen nagy azok száma, kik egyes mérgekből készített gyógyszerekkel nyerték vissza életüket.

Mert miként a karddal védekezünk is lehet, az eláradt folyó termékenyítőleg is hathat, a zúgó szél a levegőt is tisztíthatja, úgy a mérgek nagy részének hasznát is vesszük, hasznát vesszük már akkor, ha mérgekre gondolva, óvatosságra törekszünk tetteinkben és higgadtan fáradozunk a kőzjó megteremtésén.

A régi népek ismerték már a mérget és azt Homer Odysseában I. fejez. 261. oldalon fel is említi. Odysseus Ephykába jött Iliusz király látogatására s nála akarta azt a mérget keresni, mellyel a nyilakat bekenik, hogy az ellenséget megölhessen. Azonban Iliusz király félt az istenektől és a mérget nem ismertette meg Odysseussal.

A régiak ismerték tehát az egyes mérges tulajdonsággal bíró anyagokat, de a chemia fejlettsége folytán sem a mérget, sem valamely anyag egyes alkotó részeit kimutatni nem voltak képesek. A chemia segítségével ma már kimutathatunk mindent s az ártatlanul meghurcolt vádlott nem ritkán a chemia vívmányának köszönheti szabadságát. G. Krell, Krämer és Grodzki a metylalkohol mennyiség kimutatására találtak ki hasznos módszereket melyeket nálunk is alkalmaznak.

Egy dolog azonban sajátságos marad hazánkban. Vegyvizsgálatokra vonatkozólag csak egy személy mond szakvéleményt s ezen szakvéleményt, inappellabilis, míg más országban pl. Németországban e téren is létezik több forum.

Peri Mihály,
felső kereskedelmi tanár.

HIREK.

Tájékoztató.

IDŐJÁRÁS.

A nagybecskereki meteorológiai állomás időjárás-jelentése
Január 16.

Barométer súlyos, délután 1:38 órakor: 767.8 mm.
Hőmérőérték: maximum 1.1. C°, min. -8.1 C°. Csapadék: —.
Felhőzet: Cu 2. Szélirány és erősség: NW 1.
Jóslat a következő 24 órára: Száraz. Fagy.
Jelmagyarázat: A barométer állása a déli leolvastást tünteti fel a helyi magasságra való átszámítás nélkül; C° C-ra redukálva. Maximum és minimum este 8 óra 38 percig; csapadék reggel 6 óra 38 percig; felhőzet: Ci — fűtőfelhő, Cu — gomolyfelhő, St — rétegesfelhő, Nb — esőfelhő, Ci-St — felhőfátyol, Ci-Cu — bárányfelhő, Cu-St — réteges gomolyfelhő. Szélirány: N — észak S — dél, W — nyugat, E — kelet. Felhőzet nagyság, 0 — tiszta ég, 10 — teljesen borult. Szélerősség: 0 — mérsékelt, 8 — nagy vihar.

A pénzügyi tisztviselők ünnepe.

— Ünnepezték pénzügyi tanácsosok. —
— (Saját tudósítónktól.) —

Ritka szép ünnepük volt szombaton este a nagybecskereki pénzügyi tisztviselőknek. Három nagyérdemű kiváló tisztársukat ünnepezték ugyan, de az ő ünneplésük visszasugárzott az egész tisztikarra. Növelte ünneplésük disztét az, hogy részt vett benne a város társadalmának minden rétege, ami annak a nem mindennapi általános rokonszenvennek a bizonyossága, amelylyel az ünnepeket, valamint az itteni érdemes pénzügyi tisztikar iránt minden körben viseltetnek.

Mint már hírt adtunk róla, szombaton délelőtt ünnepezték a maguk körében a pénzügyi tisztviselők Érdeky Boldizsár nyug. pénzügyi tanácsosnak negyvenévi, Kiss István p. ü. tanácsosnak, a számvétség főnökének 35 évi és Tana Sámuel p. ü. tanácsos, pénzügyigazgató-helyettesnek 25 évi szolgálatának jubileumát.

Este a nagybecskereki társadalom ünnepezte a három kitűnő tisztviselőt azon a lakomán, amelyet a kaszinó nagytermében rendeztek tiszteletükre. Összegyűltek itt a társadalom minden köréből az ünnepezték nagyszámu tisztelői és barátai a tisztviselőkkel együtt olyan tömegben, hogy nemcsak a nagyterem hatalmas asztalsorai teltek meg, de a szomszédos termekben is külön kellett teríteni.

A megjelentek között ott láttuk: Jankó Ágoston alispánt, Tóth István miniszteri tanácsos pénzügyigazgatót, dr. Vinczevidy Ernő m. főjegyzőt, dr. Perics Zoltán polgármestert, Kamenszky Rezső honvédelezredest, Reitter Oszkár rendőrpitányt, Vámos Ignác kir. főmérnököt, az állam-építészeti hivatal főnökét, Steinitzer Géza bankigazgatót, Maurer Gyula kir. főmérnököt, a nagybecskereki bégahajózási kirendeltség főnökét, Krumenacker István forgalmi főnökét, dr. Haidegger Lajos m. főorvost, dr. Riesz Jakab m. árvaszéki elnökhelyettesét, Broncs Ernő kir. járásbíró, Strosz Béla var. főjegyzőt, Szalay József ev. ref. és Jeszenszky Nándor ág. ev. lelkeszt, dr. Milloss Aurél kincstári ügyészt, Marton Andor gazd. egyleti titkárt, Menyhárt Károly kincstári ispánt, László Lajos postafőnököt, Szabó Károly iparfelügyelőt, Ládai Kálmán és Apor p. ü. tanácsosokat, Szekula János, Krumenacker Ferenc és Keresztes Aladár számtanácsosokat s a pénzügyi tisztikart ugyszólván teljes számmal.

Az első felköszöntőt Tóth István miniszteri tanácsos, pénzügyigazgató mondta, aki nagyhatású beszédében méltatta az ünnepezték érdemes munkásságát, fejtegette a tisztviselői pályára nevelésüket és rögösöget, amelyen az ünnepezték mindvégig becsülettel, tisztességgel és a közönség rokonszenvvel küzdöttek meg, úgy hogy most emelt fővel élvezhetik hosszú érdemes munkásságuk gyümölcsét. (Zajos éljenzés.)

Utána Ládai Kálmán pénzügyi tanácsos szép beszédében Érdeky Boldizsárt köszönti föl, akit egyttal bucsuztat is mivel most nyugalmába vonul.

Szekula János számtanácsos Kiss Istvánnak a számvétség jubilans főnökének érdemeit méltatta hatásos beszéddel s lelkes meleg szavakkal köszöntötte.

Apor pénzügyi tanácsos a harmadik jubilans, Tana Sámuel pénzügyi tanácsos érdemeit méltatta felköszöntőjében.

Ezután Keresztes Aladár számtanácsos a főispánra és alispánra, Ember Antal p. ü. titkár a vendégekre, Steinitzer Géza Tóth pénzügyigazgatóra mondott felköszöntőt, majd Jankó Ágoston alispán magasztos felköszöntője hangzott el, amelyben a vármegyei tisztviselők nevében meghajította zászlaját a jubilansok érdemei előtt.

Itt a három ünnepezték Érdeky Boldizsárnak, Kiss Istvánnak és Tana Sámuelnek meleg köszönő beszédei hangzottak el, miközben mindhármajukat zajosan és lelkesen ünnepezték.

Miután Érdeky Boldizsár még külön Tóth pénzügyigazgatót köszöntötte fel nagy tetszés mellett, Szalay József lelkes jubilansok feleségeire, Kecskésy p. ü. tisztviselő pedig Kamenszky Rezső alezredezre és a hadseregbe ültette poharát, amit Kamenszky Alezredez katonás szép szavakkal köszönt meg kifejtve, hogy a katona különösen meg tudja becsülni a munkát s azután a polgárság és a fegyveres erő közötti egyetértésre emelte poharát.

Végül Vég Károly a torontáli hi. elszöveget nevében Kiss Istvánt mint a szövetséget felügyelő bizottsági tagját köszönti fel, Szabó Lajos szombolyai adópénztáros pedig a vidékiek meleg üdvözlését tolmácsolta.

A nagy társaság ezután még sokáig ünnepezte a három érdemes férfit s csak a késő éjjeli órákban oszlott szét a vendégsereg egy igazán szép bensőséges ünnep emlékével.

— Személyi hír. Dr. Dellimanic Lajos főispán néhány napi távollét után tegnap este visszaérkezett Nagybecskerekre.

— Házasság. Kungel Péter, a Schulz és Wolf, valamint a Schulz Simon pancsovai cégek tisztviselője f. hó 14-én, szombaton délután 5 órakor vezette oltár elé járebainai Grób János nyug. jegyző leányát, Margitot, Pancsován a róm. kath. templomban.

Beck Nándor, az Országos Raktárházak tomesvári főtisztviselője szombaton esküdtött hűséget Kertész Márk nagybecskereki kereskedő kedves és szeretetreméltó leányának Irénkének. A polgári esküvő szombaton délután fél 5 órakor volt az itteni állami anyakönyvi hivatalban s tanuk voltak: Oldal Antal takarékpénztári vezérigazgató és dr. Stein József orvos.

— Megerősítés. A m. kir. vallás- és közoktatási miniszter Pesitz Gizella torontálszigeti (volt határvidéki) községi elemi iskolai tanítót eddigi állásában megerősítette.

— Áthelyezés. A m. kir. igazságügyminiszter Hasch József nezsideri kir. járásbírói irnokot a nagybecskereki kir. törvényszékhez áthelyezte.

— Steinitzer Géza ünneplése. Említettük már, hogy Steinitzer Géza bankigazgató jubileuma alkalmából folyó hó 22-én délután fél 2 órakor a Kaszinóban diszlakoma lesz. Egy teríték ára 20 korona s akik a lakomára szóló meghívóra igényt tartanak, forduljanak ezirányban dr. Pollák Győző ügyvédhez.

— Eljegyzés. Mandel Nándor munkácsi magánhivatalnok eljegyezte Bergental Miksa polgártársunk leányát, Mariskát.

— A szabad liceum előadása. A kulturális egyesület nagybecskereki szabad liceumában tegnap délután dr. Borsodi Lajos, az ismert nevű poéta tartott szép és magas színvonalon álló előadást „Az irodalom újabb irányai” címen. Az előadás keretében a dráma csoportjánál megemlékezett Sophoklesről, Shakespeare-ről, Ibsen-ről, Gerhardt Hauptmannról, Maeterlinkről, az elbeszélő irodalomról szólva, Zóla, Anatole France, Maupassant, Tolsztoj, Dostojevszkij és Wilde Oszkár munkáit és azok irányát ismertette, majd Nietzsche-ről szólott s arról a nagy befolyásról, melyet a nagy filozófus az újabb irodalom fejlődésére gyakorolt. Végül beszélt még a lírai költészetéről, Petőfi és Arany lírájáról, különösen pedig az újabb lírai irányatról, Verlain, Bandelaire, Lilienczon, Dehmel, Hofmannsthal és Hartleben munkáiról, nemkülönben az új magyar lírikusokról. A közönség mindvégig feszült érdeklődéssel és nagy figyelemmel hallgatta az élvezetes s rendkívül tanulmányos előadást, amelyért a kultúregyesület nevében Knyaszkó Lajos felső kereskedelmi iskolai igazgató mondott köszönetet dr. Borsodinak, akit az előadás befejezésével a közönség is zajos és kitüntető ovációban részesített.

— Uj iskolagondnoksági tagok. A vármegye főispánja a rudnai állam elemi iskolához dr. Pollakovics Ödön ottani nagybíró, Klobucsarics Sándor községi jegyző, Rómái József uradalmi tisztartót és Kochler Antal gazdálkodót iskola gondnoksági tagokká kinevezte s az elnöki teendőket dr. Pollakovicsot, az alelnökséggel pedig Klobucsaricsot bízta meg.

— A filharmonikusok előadása. A nagybecskereki filharmoniai egyesület tegnap este a városi színházban Ripka Imre karnagy vezetésével megismételte a szilveszteri előadást. A színházban ez alkalommal is szép számu közönség gyűlt össze, mely szívesen hallgatta a pontos, összevágó zenét és éneket. „A varázshegedű” e. egyfelvonásos operettben most is Fazekas Andor, Szauder Margit és Ujházi Lajos játszották a főszerepeket, míg az „Abu Hassan” című egyfelvonásos operában az egyes szerepek Gintner Mariska, Geier Janka, Krucsay Vilma, Fazekas Andor, Ujházy Lajos, Mihelics Dezső és Drndarszky György kezében voltak. Dícséret érdemel még Kadet-burger Ede szép hegedűszólójáért valamint a kórus precíz énekért. — A darabot most is Kupuszarovits Jenő rendezte, a kit a közönség Ripka karnaggyal együtt lelkes ovációban részesített. Előadás után jól sikerült hazimulatság volt a Kaszinóban.

Eisenstädter S. és Társai

divatárubázában Nagybecskereken

a farsangi újdonságok megérkeztek.

Ugyanott eredeti japán- és török himzések, ridikülök és tablettok dus választékban vannak raktáron.

— **Kitüntetett iparossegéd.** Szép ünnepély folyt le tegnap az ipartestület tanácstermében. A kereskedelmi miniszter ugyanis a helybeli Herczföld cég egyik érdemes alkalmazottját Ketzner Györgyöt, aki 23 év óta van állandóan a cég szolgálatában, elismerő oklevéllel és száz korona jutalomdíjjal tüntette ki. Az oklevél és a jutalomdíj ünnepélyes átadása tegnap délelőtt 11 órakor volt az ipartestület tanácstermében, ahol jelen voltak a polgármester és a városi tanács képviselőiben Mattanovich György iparhat. biztos, Steinitzer Géza, Tóth Ferenc, Feketics István kam. tagok, Nasztics Jován ip. test. elnök, Ádám Matyas ipart. titkár, Herczföld N. a kitüntetett főnöke, azonkívül számos iparos és alkalmazott, a kitüntetett szaktársai. Az ünnepélyt Tóth Ferenc alelnök kam. tag nyitotta meg, esetleg a mai ünnepélyes nap jelentőségét, rámutatván, hogy milyen áldásos jelentőségű egy ilyen ünnepi alkalom a jelen társadalmi viszonyok között, amidőn a munkás és munkaadó egymással ellenségeként állanak egymással szemben és nem karöltve törekednek a közös cél, a magyar ipar felvirágoztatása felé. Szükség van, ugymond, ezekre a kitüntetésekre már azért is, hogy megértsék a munkással azt, hogy az ő becsületes munkássága is méltatást érdemeljen és megkapja jól megérdemelt jutalmát. Vegül átnyújtja az ünnepe tnek a temesvári kamara megbízásából az elnökség nevében az oklevelet és jutalomdíjat. Matanovich György iparhatósági biztos felszólalásában követendő példaként állítja az ünnepeltet pályatársai elé és szívből gratulál neki a kitüntetéshez. Steinitzer Géza kamarai tag a kereskedelem és ipar közös érdekeiről szólva lelkes szavakkal buzdítja a jelenlevőket a közös, a haza érdekében kölcsönös munkálkodásra. Többen szólaltak még fel a nagyszámúban jelenlevők közül, akik mindannyian szívélyes üdvözlőnek adtak kifejezést, ezzel az ünnepély első része véget ért, az ünnepelt alkalmazott és a nemes munkaadó életével. Az ünnepély második része a Simon-féle kávéházban folyt le ahova Herczföld N. az ünnepelt munkaadója az összes jelenlevőket megüdvöztette barátságos poharazásra, ahol is a zöld asztal mellett lefolyt hivatalos jellegű ünnepélynek következett a fehér asztal mellett igazán fesztelen folytatása.

— **Halálozások.** Mint Pancsováról jelentik, ott a múlt héten halt meg a város közéletének egyik általánosan tisztelt tagja Weifert M. Ignac sörgyáros és törvényhatósági bizottsági tag. Halála Pancsova város legtekintélyesebb családjait, mint Gassner, Gramberg, Kiss, Bauer családokat borította gyászba, de az egész város közönsége megilletődött tisztelettel kísérte ki utolsó útjára a köztisztességben élt 85 éves aggasztánt.

Ugyancsak a múlt héten halt meg Óbessenyő Schiller Bertalan az óbessenyői bank vezérigazgatója s az általánosan becsült férfit a falubeliek óriási részvéte kísérte végisztességén.

— **A tanoncotthonból.** A nagybecskereki „Tanoncotthon”-ban tegnap délután Szenes Adolf polg. isk. tanár tartott rendkívül érdekes és értékes előadást a villamos-ágról, bemutatva a villamos telepet, az áram keletkezését és az elektromagnetizmust. Leírta és bemutatta a villamos csengettyű és a telegráf készüléket. A megkapó előadásért Bányai Jakab a tanoncotthon vezetője mondott köszönetet, az ifjuság pedig halálból megjelentette a kiváló előadót.

— **Öngyilkosság.** Egy hányt-vetett sorsu ember dobta el magát tegnap az életet. A szerencsétlen véget ért ember Haidvogel István itteni hentes, aki valamikor jobb napokat látott, de fékezhetetlen, zabolátlan vére a lejtőre vitte, amelyen mindig lejjebb és lejjebb csuszott. Tegnap reggel 6 óra tájban azután egy végső ög elkeseredett pillanatában a Melencei-utcában levő lakásán revolverrel mellbelőtte magát s szörnyet halt. A szomorú véget ért embert ma délután temették el hozzátartozóinak élénk részvéte mellett.

— **Tolvaj inas.** Demkó István m. tb. aljegyző ma délelőtt elpanaszolta a rendőrkapitányságon, hogy Fejes Pal nevű 20 éves inasa az éjjel nagyobb mennyiségű ruhát, fehérneműt s több más értékes tárgyat ellopott tőle s megszökött nagybecskerekéről. A tolvaj inast a rendőrség most mindenfelé kutatja.

„PIPUL”-pasztilla

sósorszesz kivonat.

Legelősebb és legjobb házi-szer minden reumatikus fájdalmaknál.

5-ször elősebb a kész sósorszesznél, mert
1 „Pipul”-pasztilla ára 12 fill.,
1 1/2 deci tisztá spiritusz ára 30 „
1/2 deci víz ára
tehát 2 deci otthon készített sósorszesz ára 42 fill.
míg ugyanannyi kész sósorszesz ára 2 korona.

Gyártja: **Nikolits-gyógyszertár**
Nagybecskerek, Gabona-ter.

Törvényileg védve. — Ára 10 fillér. — Telefon 161.

Törvénytörvények.

§ **A holnapi nagy pör.** Holnap lesz tudvalevőleg Kovács Sándor droguista és szolgálója, Kozlovacs István elleni bünpör fő tárgyalása a nagybecskereki kir. törvénytörvényeknél. A tárgyalás a pör nagy anyagára, a tanúk számára és a széleskörű érdeklődésre való tekintettel, a második emeleti esküdtörvényteremben lesz és délelőtt 9 órakor kezdődik. A fő tárgyalás elnöke Alföldy Ede kir. törvénytörvények elnök, a vádhatóságot dr. Kovács Rókus kir. ügyész képviseli, a vádottakat dr. Dési Géza országgyűlési képviselő, budapesti ügyvéd védi s a sertetteket dr. Juliusz Ármin nagybecskereki ügyvéd képviseli. Az orvosszakértő dr. Fialowski Béla kir. törvénytörvény orvos lesz. A tárgyalásra csak belépő-jegygyel lehet bejutni, amelyből mintegy 150 darabot osztott ki a törvénytörvények elnöke.

TÁVIRATOK

Országgyűlés.

— A képviselőház ülése. —

A bankvita. — Három szónok.

Budapest, január 16. (A „Torontál” eredeti távirata.) A mai bankvitának három szónoka volt, köztük Hegedüs Lóránt munkapárti is, aki a többek között egy kicsit leleplezte az önálló bank koalíciós bajnokait, amennyiben megállapította róluk, hogy ők, akik oly szörnyű nagy ellenségei a közös banknak s elszántan követelik az önálló bankot, 1909-ben úgy helyezték el a magyar papirokat Ausztriában, hogy kötelezték magukat a közös bank szabadsalmának a meghosszabbítására.

A mai ülésen Kabos Ferenc alelnök elnökölt.

Az elnöki előterjesztések után Hegedüs Lóránt betérjeszti a pénzügyi bizottság jelentését Pancsova, Ujvidék, Kecskémét és Szabadka városoknak adó, bélyeg és illetékmentes kölcsönkibocsátásai ügyében.

Ezután

személyes kérdésben

Földes Béla próbálta kivédeni Madarassibek Gyulának szombati súlyos csapásait, ugyszintén Polónyi Géza is, de védekezéseik nem igen sikerültek.

Most rátértek

a bankvita

folytatására.

Gedeon Aladár Kossuth-párti szólalt fel ma először s a kereskedelem fejlesztése mellett érvel. A javaslatot nem fogadta el.

Hegedüs Lóránt munkapárti képviselő nagyobb beszédben foglalkozik a bankkérdéssel s adatokkal bizonyítja, hogy a közös bank viszonyainknak teljesen megfelelő intézmény. Szól azután a készfizetésekről, majd rábizonyítja az önálló bankért küzdő koalíciós kormányra, hogy ők voltak azok, akik 1909-ben a magyar papirokat úgy helyezték el Ausztriában, hogy biztosították a közös bank szabadsalmának a meghosszabbítását. — Behatóan bírálja még a koalíciós kormányt a bankkérdésben folytatott politikáját s végül a javaslatot megszavazza.

Hegedüs beszédére Kossuth reflexál személyes kérdésben s igyekszik magyarítani és védeni a múlt kormány eljárását.

Végül Kelemen Samu Justh-párti képviselő szólalt fel a javaslattal szemben és kibeszélte az ülést.

A király egészsége.

Budapest, január 16. (A „Torontál” eredeti távirata.) Mint Bécsből sürgönyzik, a király egészsége annyira helyreállt, hogy vasárnap már kikocsizhatott és hosszabb sétakocsizást tett a schönbrunni parkban.

A pénzügyminiszter bécsi útja.

Budapest, január 16. (A „Torontál” eredeti távirata.) Lukács László pénzügyminiszter tegnap Bécsben tartózkodott. Egyes politikai körökből eredő hírek szerint a pénzügyminiszter Bécsben Bienert osztrák miniszterelnökkel tanácskozott, hivatalos jelentés szerint azonban Lukács magánügyben járt Bécsben.

Képviselői fizetésemelés.

Budapest, január 16. (A „Torontál” eredeti távirata.) Egyes lapok azt írták, hogy Perczel Dezső tárgyalásokat folytatott az ellenzéki pártok vezetőivel a képviselői fizetéseknek 14.000 koronára való felemelése iránt. Ma hivatalosan kijelentik, hogy Perczel Dezső erről senkivel sem tanácskozott.

A Habár pör.

Budapest, január 16. (A „Torontál” eredeti távirata.) Ma délelőttre volt kitűzve Habár Mihály szerkesztőnek a „Wekerle-Kossuth-kormány panamá” címmel kiadott röpirata ellen a harmadik tárgyalás. Most Andrassy, Apponyi és Darányi volt minisztereknek panaszai következtek sorra. A mai tárgyaláson Habár Mihály kijelentette, hogy megtévedett és bocsánatot kért. A panaszosok a bocsánatkérést elfogadták s panaszukat visszavonták s ennek alapján Habár ellen az eljárást megszüntették.

Határidő-üzlet.

Budapest, jan. 16. (A nagybecskereki Lloyd-társulat távirata.) A mai tőzsdéi déli zárlatkor a következő árakat jegyezték: Buza (januárra) 22-38 — —
Buza (áprilisra) 21-58 — —
Rozs (áprilisra) 14-70 — —
Zab (áprilisra) 17-20 — —
Tengeri (májusra) 11-34 — —

Felelős szerkesztő: SOMFAI JÁNOS.

Nyilttér.

E rovat alatt közöltékért nem vállal felelősséget a szerk.

Minden külön értesítés helyett

Bergental Mariska Mandel Nándor

Nagybecskerek Munkács

jegysek.

(124—11)

Közgazdaság.

A „Hermes” Magyar Általános Váltóüzlet R.-T. (Budapest) heti jelentése a tőzsdéforgalomról és a pénzügyről.

Budapest, január 12.

A lefolyt hét legfontosabb pénzügyi eseménye a kibocsátásra kerülő 4^o/o-os magyar koronajáradék kötvények nagy jegyzési sikere, mely a legmesszebbmenő várakozásokat is felülmulja. Ugy a belföldön, valamint a külföldön is oly nagy mértékben érkeztek be a jegyzések, hogy a le nem kötött jegyzésekre előreláthatólag csak elenyésző kis százalékok fog a felosztás alkalmával jutni. Ez a körülmény ismét fényesen igazolja azt a bizalmat, mely járadékunk iránt a külföldön is megnyilvánul. Az új típusú járadék különben is oly kedveltségnek örvend, hogy ugyanúgy, mint Berlinben már meglehetősen agioval jegyezték. Az új járadék jegyzési eredménye kedvezően befolyásolta a régi járadék árfolyamát is és egyúttal az egész tőzsde irányzatára is szilárdítólag hatott. Előnyösen hatott továbbá a tőzsde hangulatára a pénzügyi viszonyoknak immár az egész vonalon érezhető jelentékeny megkönnyebbülése, minek folytán nálunk is a bankkamatlábban a közel jövőben való leszállítása remélhető.

A forgalom egyes részleteire térve át, kiemelendő a banktervek közül a Magyar bank és kereskedelmi r. t. részvényeinek igen szilárd irányza és árfolyama, amit részben folyamatban lévő nagyobb üzletekkel, részben pedig kedvező osztalébecsésekkel magyaráznak. Magyar hitel, Magyar jelzáloghitelbank, Magyar Leszámitoló és Pénzváltó Bank részvények lényegtelen árfolyamváltozásokkal kerültek forgalomba, míg takarékpénztári részvények közül a Belvárosi takarékpénztár és Budapesti takarékpénztár és

országos zálogkölcson részvények iránt mutatkozott érdeklődés.

Igen élénk üzlet fejlődött ki a Budapesti Közuti Vaspálya, valamint Budapesti villamos városi vasúti részvényekben és az előbbiekből piacra került nagy részvénymennyiség emelkedő árfolyamok mellett nyert elhelyezést. Az ezen részvények iránt mutatkozó érdeklődést a társaság tárcájában levő részvények egy részének kibocsátásával hozták összefüggésbe.

Ipari értékek közül igen keresettek voltak és számottevő áremelkedést értek el a Magyar ruggyantárgyári, valamint Kőbányai polgári serfőző részvények. Emelkedő árfolyamok mellett kerültek forgalomba a mai napon Athenaeum és Spódiumgyári részvények is.

A sorsjegypiacon a Hazai takarékpénztári sorsjegyek nagy kereslet mellett további áremelkedést értek el és érdeklődés mutatkozott Magyar jelzáloghitelbanki konverzionális sorsjegyek iránt is.

A hét nevezetesebb árfolyamváltozásai a következők voltak:

	jan. 5.	jan. 12.
Magyar bank és keresk. részvény	750.75	758.25
Budapesti közuti vaspálya-részvény	776.75	780.25
Budapesti vill. városi vasút részv.	403.75	405.75
Magyar ruggyantárgyar részv.	505.75	514.50
Kőbányai polgári serfőző részvény	499.50	523.—
hazai takarékpénztári sorsjegy	119.50	126.—

Piaci árak.

Hivatalosan feljegyeztettek a Nagybecskerekben ma megtartott heti vásár alkalmával:

buza 50 klgr.	10.—	korona
kétszeres	6.—	
rozs	6.—	
árpa	5.20	
zab	7.50	
kukorica (uj)	4.30	
repce	9.50	
széna I.	7.—	
II.	6.—	
szalma I.	5.—	
II.	5.—	
burgonya 1 klgr.	—10	

85. kig. sz. 1911.

Antalfalva község előljáróitól.

Hirdetmény.

Antalfalva község előljárósága ezennel közhírré teszi, hogy a község tulajdonát képviselő I drb simenthali tenyészbika folyó évi január hó 25 én d. e. II ókor Antalfalva község házában nyilvános arverésen a legtöbbet ígérőnek el fog adatni.

Antalfalva, 1911. évi január hó 11-én.

11-33

A községelőljáróság.

MEGHIVÓ.
A Torontáltordai Néptakarékpénztár Részvénytársaság részvényesei az 1911. évi február hó 9-én d. e. 9 órakor az intézet helyiségében tartandó
IV. RENDES KÖZGYÜLÉSRE

ezennel tisztelettel meghívotnak.

TÁRGYSOROZAT:

1. Két jegyzőkönyvhitelesítő választása.
2. Az igazgatóság és felügyelőbizottság évi jelentése, a zárszámadások előterjesztése és elfogadása.
3. A nyereség hováfordítása tárgyában hozandó határozat.
4. Egyéb indítványok.

Az igazgatóság.

Vagyon. **Mérlegszámla 910. évi december hó 31-én.** Teher.

Pénztárkészlet	5174.33	Alaptőke	50000.—
Váltók	346461.—	Tartalékalap	4710.50
Felszerelés leírás után	510.—	Takarékbetét	6466.18
Alapítási költség leírás után	281.36	Visszleszámitási váltók	209919.24
Átmeneti kamat	2403.94	Folyó számlai követelések	12604.71
		Fel nem vett osztalék	15.—
		Átmeneti kamat	6196.38
		Eredmény: Nyereségáthozat	86.16
		Folyó évi tiszta nyereség	6934.46
	354830.63		6720.62
			354830.63

Veszteség. **Eredményszámla.** Nyereség.

Kamatok: Visszleszámitás után	13856.25	Kamatok és egyéb bevételek	31469.49
Takarékbetét után	2781.68	1909-ről áthozott nyereség	86.16
Adók: Állami, megyei, községi	1371.59		
Tőkésített és kifizetett kamatok után	278.17		
Tisztifizetés, üzleti költség, házbér stb.	6175.97		
Leírások: Berendezésből	90.—		
Alapítási költségből	281.37		
Eredmény: Nyereségáthozat	86.16		
Folyó évi tiszta nyereség	6634.46		
	31555.65		31555.65

Kószó Sándor s. k. pénztárnok.

Torontáltorda, 1910. évi december hó 31-én.

Kovács Gyula s. k. könyvelő.

AZ IGAZGATÓSÁG:

Dávid Károly s. k. Kukli Pál s. k. Manga Pál s. k. Flesch Sándor s. k. Samu Mihály s. k. Tápai János s. k. v. igazgató.

Megvizsgáltuk, a fő- és mellékkönyvekkel mindenben megegyezőnek és helyesnek találtuk. Torontáltordán, 1911. évi január hó 12-én.

A FELÜGYELŐ BIZOTTSÁG:

Biczók Ferenc s. k.

Hajnaly Árpád Ferenc s. k.

Polacsek Gyula s. k.

123-11

f. b. elnök.

Nagybecskereki takarékpénztár.

Meghívó.

A t. részvényesek az 1911. évi január hó 31-én délután 5 órakor az intézeti helyiségben tartandó

XXXIX. évi rendes közgyűlésre

ezennel tiszteletteljesen meghívotnak.

Napirend:

1. A közgyűlési elnök és két jegyzőkönyvhitelesítő választása.
2. Az igazgatóság évi jelentése és a zármérleg előterjesztése.
3. A felügyelő-bizottság jelentése és a felmentvény megadása iránti határozathozatal.
4. A tiszta nyereség hováfordítása iránti határozathozatal.
5. A választmány kiegészítő választása.
6. Netáni indítványok.

125-1.1

Nagybecskerek, 1911. évi január hó 14-én.

Az igazgatóság.

A zárszámadás 8 nappal a közgyűlés előtt az intézet helyiségeiben megtekinthető.

16. §. A közgyűlésen csak azon részvénytulajdonos szavazhat, kinek nevére a részvény már tizennégy nappal a közgyűlés előtt a társulat részvénykönyvébe beiratott és ki részvényét a még esedékessé nem vált szelvényekkel együtt legkésőbb a közgyűlést megelőző napon délig az intézet vagy az igazgatóság által a közgyűlést egybehívó hirdetményben megjelölendő egyik budapesti intézet — ez idő szerint a Magyar országos központi takarékpénztár — pénztáránál letéteményezte.

„Első torontálszécsányi takarékpénztár
mint részvénytársaság“

ZÁRSZÁMADÁSA

1910-İK ÉVRE.

Vagyon.	Mérleg-számla.		Teher.	
Pénzkészlet	22385	54	Részvénytőke	200000 —
Leszámitolt váltók	1664132	30	Tartalék-alap	135000 —
Előlegek	275	—	Torontálszécsányi szegény-alap	650 —
Intézeti ház	17968	16	Betétek	1057191 25
Ingatlanok	71468	83	Fel nem vett osztalékok	105 —
Felszerelés	2000	—	Átmeneti kamatok	14318 —
Girószámlai követelés Osztrák-Magyar Banknál	692	07	Visszleszámitolási váltók	343783 —
Követelések más pénzintézeteknél	1737	44	5% alapszabályszerűleg a tart.-alaphoz 1480·60	
			Tiszta nyeresmény	28131·49
	1780659	34		29612 09
				1780659 34

Tartozik.	Nyeresmény- és veszteség-számla.		Követel.	
Betéti kamatok	41084	78	Nyeresmény-áthozat 1909. évről	187 26
Betéti kamatadó	4108	48	Váltóleszámitolási kamatok	101190 50
Adó és illetékek	6597	88	Jelzálogkölcson kamatok	6164 44
Visszleszámitolási kamatok	16034	72	Dijak	760 54
Lakbér	800	—	Intézeti ház jövedelme	1040 —
Üzleti költségek	3972	31	Ingatlanok jövedelme	1894 31
Leírás a felszerelésből	300—	—	Eladott ingatlanok utáni nyereség	3773 21
Leírás a kétes követelésekből	80—	360 —		
Felügyelő-bizottsági tiszteletdíj	400	—		
Jelenléti jegyek	2160	—		
Tiszti fizetések	9880	—		
Tiszta nyeresmény	29612	09		
	115010	26		115010 26

Torontálszécsány, 1910. évi december hó 31-én.

A könyvelőség: Sabarich Antal s. k.

Az igazgatóság:

Probst István s. k., vezérigazgató. Feimer István s. k. Kindl Miklós s. k. Klopp István s. k.
Graszl Jakab s. k. Feimer Miklós s. k. Feimer Jakab János s. k. Sabarich Antal s. k. Probst Károly s. k.

Fenti mérleg-, nyeresmény- és veszteség-számlát átvizsgáltuk és az intézet fő- és mellékkönyveivel megegyezőnek találtuk.

Torontálszécsány, 1911. január hó 6-án.

A felügyelő-bizottság:

Franz J. L. s. k., elnök. Szilber Gyula s. k. Merschdorf Mihály s. k.

Tisztelt közgyűlés! Van szerencsénk jelenteni, hogy a kereskedelmi törvény és alapszabályok értelmében az „Első torontálszécsányi takarékpénztár mint részvénytársaság“ ügykezelését az elmúlt évben ellenőriztük, az intézet pénztárát, könyveit és leltárát megvizsgáltuk és teljes rendben találtuk. Az 1910. évi mérleg-, nyeresmény- és veszteség-számla minden egyes tételét az intézeti fő- és mellékkönyvekkel összehasonlítottuk és az 1910. évi december hó 31-én felvett leltárral megegyezőnek találtuk, miért is hozzájárulunk az igazgatóságnak az 1910. évi 29·612 kor. 09 fillér nyereség felosztására vonatkozó indítványához. Egyben kérjük, hogy az 1910. üzletévre az igazgatóságnak, valamint nekünk is a felmentvényt megadni sziveskedjék.

Torontálszécsány, 1910. évi január hó 6-án.

A felügyelő-bizottság:

Franz J. L. s. k., elnök. Szilber Gyula s. k. Merschdorf Mihály s. k.

8871/1910. tkvi szám.

120-1.1

Arverési hirdetmény és feltételek.

A nagybecskereki kir. törvszék, mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy a Torontálvármegyei központi hitelszövetkezet, mint az Országos központi hitelszövetkezet tagja végrehajthatónak, Selágiánu Demeter és neje Niga Mária nagybecskereki, valamint Selágiánu Szilvia és Selágiánu Viora szakadati lakosok végrehajtást szenvedők ellen 15.000 kor. és 1500 kor. és 500 kor. tőke követelések és járulékai iránt folytatott ügyében az árverést elrendelte.

Ennek folytán a nagybecskereki kir. törvszék területén levő, nagybecskereki 1467. sz. tjkvben A. 1. I. sor 2476. hrsz. alatt felvett 240 □-öl 1491. öi sz. ház és udvar 4517 kor. kikiáltási árban, ugyanott II. 1. sor. 2477. hrsz. a felvett 240 □-öl 1492. öi sz. ház és udvar 4517 kor. kikiáltási árban és ugyanott III. 1. sor. 2478. hrsz. a felvett 186 □-öl 1493. öi sz. ház és udvar szintén 4517 korona kikiáltási árban az 1911. évi január 23-ik (huszonhárom) napjának d. e. 10 órájkor a kir. törvényszék árverési termében (földszint 25 ajtószám) megtartandó nyilvános árverésen a következő feltételek alatt fog eladás alá kerülni.

1. Ha a megállapított kikiáltási áron felül ígéretet senki sem tette, az árverésre kitűzött birtok a megállapított kikiáltási ár 1/2-énél alacsonyabb áron az árverésen el nem adható.

Ha a kikiáltási ár fokozatos leszállítása következtében a legalacsonyabb árt elérő ígéret nem tétetik, a kiküldött az árverést felfüggeszti.

Árverezni kívánók tartoznak az ingatlan kikiáltási árának 20%-át, vagyis 100 koronát készpénzben, vagy az 1881. november 1-én 3333. sz. a. kelt m. kir. Ig. min. rendelet 8. §-ában jelölt óvadék-

képes értékpapirban a kiküldött kezébe letenni, vagy az 1881: LX t.-c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál történt előleges elhelyezéséről kiállított elismervényt átszolgáltatni és a vevő köteles nyomban a kikiáltási ár %-a szerint megállapított bánatpénzt az általa ígért ár ugyanannyi %-áig kiegészíteni. Ha ennek a kötelezettségének eleget nem tesz, ígérete figyelmen kívül marad és az árverésben, melyet haladéktalanul folytatni kell, részt nem vehet. Ha az árverés folytatásában senki sem tesz újabb ígéretet, előbb azonban más is árverelt, az ingatlant az által, illetőleg több ily árverelő közül a legtöbbet ígérő által megvettnek kell kijelenteni. Ha ez az ígéret a kikiáltási árt meghaladja, az előbbi bekezdés szabályait kell alkalmazni.

A vhn. 21. §. szerint a bánatpénz letétele alól felmentett árverelő a bánatpénz kiegészítésének megfelelő összeget nem köteles letenni.

Az árverési feltételek többi pontjai a hivatalos órák alatt ezen kir. törvényszék tkvi irattárában megtekinthetők.

Nagybecskerek n, a kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóságnál 1910. évi szept. hó 26-ik napján.

Putics Oktáv,
kir. törvéyszéki bír.

12. m. 1911.

Czrepaja község előljárósága.

Árverési hirdetmény.

Czrepaja község előljárósága ezennel közhírré teszi, hogy a járási mezőgazdasági bizottság határozata folytán kiselezett 4 db 7-8 éves tenyészbikáját f. évi január hó 21-én d. e. 11 rakor a község háza előtt nyilvános árverésen a legtöbbet ígérőnek készpénz lefizetése mellett eladni fogja.

Kelt Czrepajan, 1911. évi január hó 13-án.

117-1.1

Czrepaja község előljárósága.

288. sz. 1911.

A Törökbecsei járás fősolgabírájától.

Pályázati hirdetmény.

Torontálvármegye tbcsei járásához tartozó Aracs községben elhalálozás folytán megüresedett **jegyzői állásra** pályázatot hirdetnek.

Felhívom mindazokat, akik ezen állást elnyerni óhajtják, hogy az 1883. évi I. t.-c. 6. §-a, illetve az 1900. évi XX. t.-c. 3. §-ában előírt képesítésüket és eddigi alkalmaztatásukat igazoló okmányokkal felszerelt kérvényüket 1911. évi február hó 12-éig nyújtsák be hozzám.

A később érkező kérvényeket nem fogom figyelembe venni.

A választás napját a pályázati határidő lejárla után fogom kitűzni. Az állással egybekötött javadalmazás a következő:

1600 korona évi fizetés,
300 korona utiátalány,

80 korona lakás, fűtési átalány, természetbeni lakás s a magánmunkálatok után a szabályrendeletileg megállapított díjak.
Törökbecse, 1911. évi január hó 10.

Dr. Csávósy Ignác,
fősolgabíró.

108-8.2

HIRDET M É N Y.

Közzétesszük, hogy az Iparosok Takarékos és Előlegszövetkezete felszámolás alatti nagybecskereki cég összes cselekvő és szenvedő vagyonát a felosztást kimondó közgyűlési határozat értelmében az 1909. évi dec. 31-én felvett leltár és mérleg alapján átadtuk az Ipar és Kereskedelmi Bank Részvénytársaságnak, mely ennek ellenében magára vállalta a szövetkezetnek ugy saját tagjaival, mint harmadik személyekkel szemben fennálló összes kötelezettségeinek teljesítését.

Ellenőrzésünk mellett az Ipar és Kereskedelmi Bank Részvénytársaság a magára vállalt kötelezettségeinek eleget tett azáltal, hogy a szövetkezet összes hitelezőit kielégítette s a fennmaradt összeget a szöv. tagok között az alapszabályokban megállapított elvek szerint felosztotta. Ezzel a felszámolási eljárás teljes befejezést nyert.

Nagybecskerek, 1911. évi január hó 14-én.

A felszámolók.

118-1.1



TORONTÁLI CIPŐGYÁR

NAGYBECSKERÉK.

Torontáli cipőkben nagy választék.

Torontáli cipőkben nagy választék.

Galosni, báli cipő, báli legyező, báli ruhadiszek

Benó Testvérek ez előtt Kokits A. F.

divat-, rövid- és játékkereskedés

Nagybecskerek.

Telefon 201. Telefon 201.

6-87.12

Nyomatott Pleitz Fer. Pál kiadónál Nagybecskereken.